

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **70077083**

Họ tên **NGUYỄN-THÀNH-THÀNH-
LONG.**

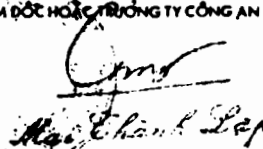


Sinh ngày **03-10-1938**

Nguyên quán **Thuận Mỹ**

Châu Thành, Long An.

Nơi thường trú **Ấp Bình Thạnh
Thuận Mỹ, Châu Thành, Long An**

Dân tộc: <u>Kinh</u>		Tôn giáo: <u>Phật</u>	
	NGÓN TRỎ TRÁI	DẤU VẾT KIỂNG HOẶC DI HÌNH	
	NGÓN TRỎ PHẢI	Sẹo chằm 02cm dưới trước đầu mắt trái.	
		Ngày: <u>01 tháng 03 năm 1991</u> K/ GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN 	

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
République du Viet-Nam

BỘ TƯ-PHÁP
Département de la Justice

SỞ TƯ-PHÁP NAM-PHẦN
Services Judiciaires du Sud-Vietnam

PHÒNG LỤC-SỰ TÒA LONG AN

(GREFFE DU TRIBUNAL DE

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH. làng THUẬN MY (TÂN AN)
(Extrait du registre des actes de naissance)

(NAM-PHẦN)
(Sud-Vietnam)

NĂM 1938
(Année)

SỐ HIỆU 236
(Acte No)

Tên, họ đứa con nít. (Nom et prénom de l'enfant)	NGUYỄN THANH THANH LONG
Nam, nữ. (Sexe de l'enfant)	Nam
Sinh ngày nào. (Date de naissance)	10 3 Octobre 1938
Sinh tại chỗ nào. (Lieu de naissance)	Thuận-Mỹ
Tên họ cha. (Nom et prénom du père)	NGUYỄN THANH CÔNG
Cha làm nghề gì. (Sa profession)	làm ruộng
Nhà cửa ở đâu. (Son domicile)	Thuận-Mỹ
Tên, họ mẹ. (Nom et prénom de la mère)	VÕ THỊ CUAH
Mẹ làm nghề gì. (Sa profession)	làm ruộng
Nhà cửa ở đâu. (Son domicile)	Thuận-Mỹ
Vợ chánh hay vợ thứ. (Son rang de femme mariée)	Vợ chánh

Chúng tôi, NGUYỄN VĂN HUU

(Nous)

Chánh-án Tòa LONG AN

(Président du Tribunal)

chứng cho hợp-pháp chữ ký tên của
(Certifions l'authenticité de la signature de)

Ông ĐẠO KIẾN SANG

(M.)

Chánh Lục-sự Tòa-án sở tại.
(Greffier en chef du dit tribunal).

LONG AN, ngày 20 - 6 - 19 62

CHÁNH-ÁN,
(LE PRÉSIDENT).

SAO Y BAN CHANH

Trích y bản chánh,
(Pour extrait conforme).

LONG AN, ngày 20 - 6 - 19 62

CHÁNH LỤC-SỰ,
(LE GREFFIER EN CHEF).

Giá tiền: 5000

(Coût)

Biên-lai số: 4085

(Quittance n°)



United States Army Engineer School



Be it known that

First Lieutenant Nguyen Thanh Lang

Vietnam Army

has successfully completed the

Engineer Officer Basic Course

He is therefore entitled to receive this

Diploma

Given at Fort Belvoir, Virginia

this 26th day of Jan 1968

WABinCO
Colonel, Corps of Engineers
Secretary

W M Glasgow Jr.
Brigadier General, U. S. Army
Assistant Commandant

Saigon 29.7.91

Kính Bà.

Ở VN tôi có nhiều người giới thiệu bà để giúp đỡ
nhiều người thuộc diện rớt quan học tập cải tạo được thả,
Nay trên thủ này xin bà can thiệp và giúp đỡ gia đình tôi

Bố: National personnel records center - Military personnel
Personnel's Records ST LOUIS MO

đi? Tôi được cấp 1 văn bằng ôn học Mỹ đi tới USA.

lấy vào hồ sơ xin xuất cảnh sang Hoa Kỳ theo diện HO

Ngày 15/1/68 tôi có du học tại Trường Fort Belvoir Virginia

Trường công binh Hoa Kỳ được cấp 2 bằng chứng nhận:

Engineer officer basic course và Engineer equipment officer

từ ngày 26 Jan 1968 và 8 Mar 1968 trong hàng ghi tên

First Lieutenant NGUYỄN THẠNH LONG. Nhưng trên hồ

46 hồ tích của tôi hàng tên: Nguyễn Thành THANH LONG

Có nghĩa là Trường Fort Belvoir VA đã đánh nhầm chữ lót

là chữ Thành. Nay xin bà can thiệp và đính chính lại

các bản bằng trên mang tên:

FIRST LIEUTENANT NGUYỄN THÀNH THANH LONG

Tôi xin gửi kèm theo đây 1 photo copy văn bằng và 1 photo copy
giấy chứng minh nhân dân và 1 khai sinh.

Nếu được Văn bằng này gửi về VN tôi sẽ có hoàn toàn diện tích

Xuất cảnh sang Mỹ theo diện HO (học tập cải tạo được thả)

Trước khi đi tôi sẽ về gia đình và đưa con

em lên thành bang ôn Bà.

Xin Bà gửi về địa chỉ sau:

Nguyễn Thành Thanh Long 149 Trại tị nạn Vương Đàng VN.

Thành phố Vương Đàng Bà Rịa.

Nguyễn Thành Thanh Long.

Kính

FROM NGUYEN THANH THANH LONG 143
143 Trưng Nữ Vương DANANG



TO

Mrs. KHUC MINH - THO

Vietnamese families of political prisoners
Association
7813 Marthas lane Fall church
VIRGINIA 22043

10051505 22043-3415 ** CR 41

BY AIR MAIL-PAF



Rien Thành Market VIET NAM



Made by L. H. "Lap" - L. H. (P)

FIRST FOLD HERE

IT HERE
L. H. 98 B. H. H. H.

Made by "L. H. H. H." B. H. H. H. H.